[Staatswappen]

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

15. Mai 2002 Az. 7u/3-30693-50

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14 Fax: (095) 2 47 50 60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Bukow*, Elisabeth

Geburtsjahr und -ort:

1914: Strasburg, Land Brandenburg

Staatsangehörigkeit

deutsch

Volkszugehörigkeit

deutsch

Vor Verhaftung wohnhaft in:

Berlin-Charlottenburg, Siebelstraße 22

Letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/beschäftigt als:

Datum der Verhaftung:

2. Februar 1950

Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

am 29. Juli 1950 durch die Sonderberatung beim

Minister für Staatssicherheit der UdSSR

Der Verurteilung zugrunde liegende

Paragraphen und Strafmaß

(Haupt- und Zusatzstrafe):

Art. 58-6 Abs. 1 und Art. 58-14 StGB der RSFSR

"wegen Spionage und Sabotage"; 15 Jahre

Freiheitsentzug, zu verbüßen im Besserungs- und

Arbeitslager

Datum der Haftentlassung:

16. Oktober 1955

Gemäß Art. 3 Buchst. b des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Frau Elisabeth Bukow rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[Unterschrift, Siegel]

A. W. Tschitschuga

Stelly. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen

^{*} Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Г Л А В Н А Я ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"<u>/</u>" мая 200_2г. № 7у /3_30693_50

Управления реабилитации

жертв политических репрессий

С II Р А В К А (о реабилитации)

Гражданин (ка) Буков Елизабет
Год и место рождения 1914, г. Штрассбург, земля Бранденбург
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность Место жительства до ареста
г. Берлин, район Шарлоттенбург, Зибельштрассе, 22
Место работы и должность (род занятий) до ареста
Дата ареста 2 февраля 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 29 июля 1950 г
по постановлению Особого Совещания при МГБ СССР
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст.ст.58-6, ч.І и 58-14 УК РСФСР, "за шпионаж
и саботаж", заключена в ИТЛ сроком на 15 лет.
Дата освобождения 16 октября 1955 г.
На основании ст.3 ,п. "б" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Буков Елизабет реабилитирован (а).
Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.
Заместитель начальника

А.В. Чичуга